

ESPOSITORE PER BORSE MORBIDE
SOFT LUGGAGE EXHIBITOR
PRESENTOIR BAGAGERIE SOUPLE
VERKAUFSTÄNDER FÜR WEICHTASCHEN
EXPOSITOR BOLSAS Y ALFORJAS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

PALE SUPERIORE
 POLE - UPPER PART
 POTEAU SUPERIEUR
 STANGE UNTERES TEIL
 ASIA - PARTE SUPERIOR

Q.TY n.1

2

PALE INFERIORE
 POLE - LOWER PART
 POTEAU INFERIEUR
 STANGE UNTERES TEIL
 ASIA - PARTE INFERIOR

Q.TY n.1

3

BASE
 BASE
 STAND-FUSS
 BASE

Q.TY n.4

A

4

1

4

BARRA FILETTATA
 THREADED BAR
 TITANIDESTANGE
 ASIA ROSCADA

Q.TY n.1

5

RONDELLA Ø10mm
 WASHERS Ø10mm
 RONDELLEN Ø10mm
 SCHEIBE Ø10mm
 ARANDELA Ø10mm

Q.TY n.1

6

DADO A.B. M10
 BOLT M10
 ECROU M10
 MUTTER M10
 TUERCA M10

Q.TY n.1

B

4

1

C

1

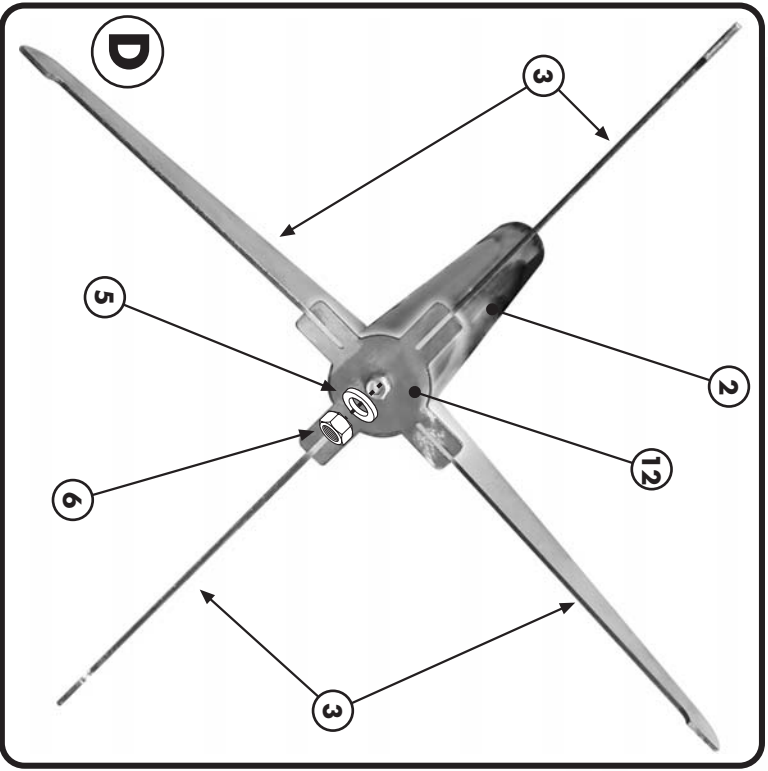
2

4

Z6015

ESPOSITORE PER BORSE MORBIDE
SOFT LUGGAGE EXHIBITOR
PRESENTOIR BAGAGERIE SOUPLE
VERKAUFSTÄNDER FÜR WEICHTASCHEN
EXPOSIDOR BOLSAS Y ALFORJAS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCIONES DE MONTAJE



7
MENSOLA INCLINATA
 INCLINED SHELF
 ETAGERE INCLINÉE
 SCHERBE HÄLTERTAFEL
 REKHA INCLINADA
Q.TY n.2

8
MENSOLA PICCOLA
 SMALL SHELF
 PETITE ETAGERE
 KLEINE HÄLTERTAFEL
 REKHA PEQUEÑA
Q.TY n.1

9
MENSOLA MEDIA
 MEDIUM SHELF
 ETAGERE MOYENNE
 MITTLERE HÄLTERTAFEL
 REKHA MEDIANA
Q.TY n.2

10
MENSOLA GRANDE
 LARGE SHELF
 GRANDE ETAGERE
 GROSSE HÄLTERTAFEL
 REKHA GRANDE
Q.TY n.2

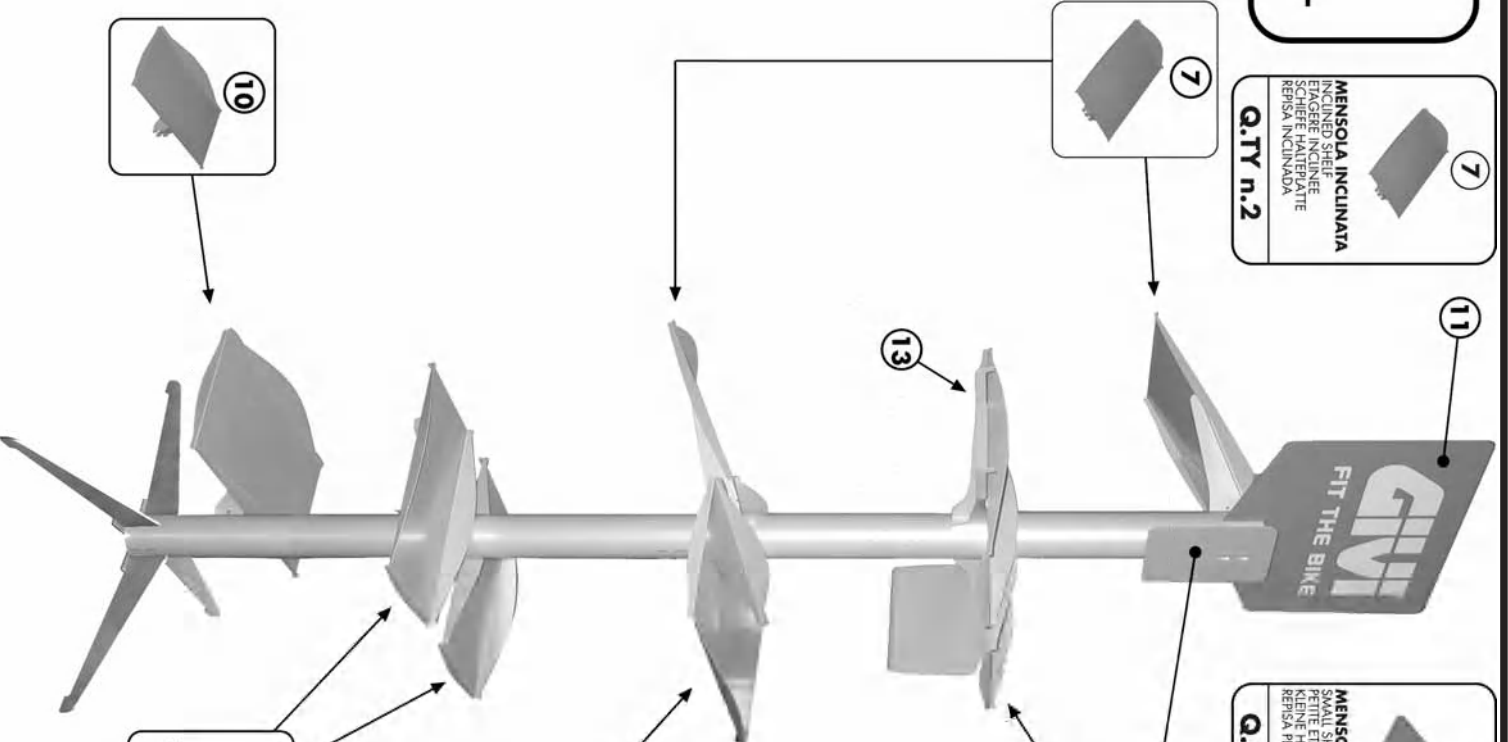
11
DECORAZIONE
 DECORATIVE PANEL
 DÉCORATION
 DECOR SCHILD
 DECORADO
Q.TY n.1

12
Q.TY n.1

13
MENSOLA PORTA CON
 SHELF WITH HOLDER FOR
 CAMEL BAGS
 ÉTAGÈRE AVEC S'UPPORT
 SAC-ŒFETS POUR BAGAGES
 SOUMES
 HÄLTEN ZUM AUFHÄNGEN
 DER KAMELTASCHE
 REKHA SHERA SAKOULO PARA
 BOLSAS
Q.TY n.1

10

14
MENSOLA CON PORTA
 DEPULANT
 SHELF WITH HOLDER FOR
 DOCUMENTS/CATALOGUES
 ÉTAGÈRE AVEC SUPPORT
 RELEVANT
 REKHA MIT REKSHÜHLEHÄUTER
 FÜR LEHRES
 FOLIOES
Q.TY n.1



**ESPOSITORE PER BORSE MORBIDE
SOFT LUGGAGE EXHIBITOR
PRESENTOIR BAGAGERIE SOUPLE
VERKAUFSTÄNDER FÜR WEICHTASCHEN
EXPOSIDOR BOLSAS Y ALFORJAS**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. AVITARE AL MASSIMO DI 1cm LA BARRA FILETTATA N°4 NEL PARTICOLARE N°1 COME MOSTRATO IN FOTO A;
2. INFILARE LA BARRA FILETTATA N°4 NEL FORO SUPERIORE DEL PARTICOLARE N°2, FOTO C;
3. MONTARE AL PALI APPENA ASSEMBLATI I PIEDI DI BASE, PARTICOLARE N°3, COME INDICATO IN FOTO D;
4. CHIUDERE IL MONTAGGIO DEI PIEDI DI BASE CON IL PARTICOLARE N°12 ASSICURANDOSI DI MONTARE RONDELLA N°5 E IL DADO N°6 ALLA BARRA FILETTATA N°4;
5. MONTARE LE MENSOLE PORTABORSA COME CONSIGLIATO A PAGINA 2;
6. CONTROLLARE CHE IL DADO N°6 SOTTO LA BASE SIA SERRATO BENE E CHE LE MENSOLE SIANO STABILI PRIMA DI POSIZIONARE LE BORSE MORBIDE (NON COMPRESI) SULL'ESPOSITORE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. SCREW THE THREADED BAR N°4 OF MAXIMUM 1 CM IN THE UPPER PART OF THE POLE (N° 1) AS SHOWN IN PICTURE A
2. INSERT THE THREADED BAR N°4 IN THE UPPER HOLE OF THE LOWER POLE PART N° 2, AS AHOWN PICTURE C.
3. SET THE BASE FEET TO THE MAST YOU HAVE JUST ASSEMBLED, DETAIL N°3, AS YOU CAN SEE FROM PICTURE D.
4. END THE MOUNTING OF THE BASE FEET WITH THE DETAIL N°12 INSURING THAT THE WASHER N°5 AND THE DICE N°6 ARE MOUNTED ON THE ADORNED BAR N°4.
5. MOUNT THE SHELVES FOR SOFT BAGS AS SHOWN ON PAGE 2
6. CHECK THAT THE NUT N° 6 UNDER THE BASE HAS BEEN CORRECTLY TIGHTENED AND THAT THE SHELVES ARE STEADY BEFORE PLACING THE SOFT BAGS (NOT INCLUDED) ONTO THE EXHIBITOR.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. VISSER DE 1cm MAXIMUM LA TIGE FILETÉE N°4 DANS LA PIÈCE N°1 COMME MONTRE SUR LA PHOTO A.
2. ENFILER LA TIGE FILETÉE DANS LE TROU SUPÉRIEUR DE LA PIÈCE N°2, PHOTO C.
3. MONTER AU MÂTS DEJA ASSEMBLES LES PIEDS DE LA BASE, PIÈCES N°3, COMME INDIQUE EN PHOTO D.
4. TERMINER LE MONTAGE DES PIEDS DE LA BASE AVEC LA PIÈCE N°12 EN S'ASSURANT DE MONTER LA RONDELLE N°5 ET L'ÉCROU N°6 A LA TIGE FILETÉE N°4.
5. MONTER LES ÉTAGÈRES COMME CONSEILLE A LA PAGE 2.
6. CONTRÔLER LE SERRAGE DE L'ÉCROU N°6 SOUS LA BASE ET LA STABILITÉ DES ÉTAGÈRES AVANT DE POSITIONNER LES BAGAGES SOUPLES (NON INCLUSES) SUR LE PRESENTOIR

D BAUANLEITUNG

1. SCHRÄUBEN SIE DIE GEWINDESTANGE NR. 4 MAXIMAL 1 CM IN DAS OBERES TEIL NR. 1 WIE IM BILD A ABGEBILDET EIN
2. STECKEN SIE DIE GEWINDESTANGE NR. 4 IN DAS OBERE LOCH DES TEILS NR. 2, BILD C
3. Montieren Sie die Standfüße an den gerade vormontierten Stangen, Teil Nr. 3, wie im Bild D beschrieben;
4. Zuletzt, befestigen Sie die Standfüße mit Teil Nr. 12 und überprüfen Sie das die Scheibe Nr. 5 und die Mutter Nr. 6 an der Gewindestange Nr. 4 montiert ist.
5. MONTIEREN SIE DIE WEICHTASCHEN HALTEPLATTEN WIE AUF SEITE 2 ABGEBILDET
6. ÜBERPRÜFEN SIE, DASS DIE MUTTER NR. 6 UNTER DEM STANDFUß FEST GEZOGEN WURDE UND DASS DIE HALTEPLATTEN STABIL SIND, BEVOR SIE DIE WEICHTASCHEN (NICHT VORHANDEN – SEPARAT ZU BESTELLEN) AUF DEM VERKAUFSTAND POSITIONIEREN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. ATORNILLAR POR 1 CM MÁXIMO EL ASTA ROSCADA NR 4 EN EL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
2. INSERTAR EL ASTA ROSCADA NR 4 EN EL AGUJERO SUPERIOR DEL DETALLE NR 3 COMO INDICA LA FOTO C
3. MONTAR LAS PATAS DE LA BASE A LAS ASTAS RECÍEN ENSAMBLADAS, REFERENCIA n° 3, COMO MUESTRA LA IMAGEN D.
4. TERMINAR EL MONTAJE DE LAS PATAS DE LA BASE CON LA REFERENCIA N° 12 ASEGURANDOSE DE MONTAR LA ARANDELA n° 05 Y LA TUERCA n°06 EN EL ASTA ROSCADA n° 04
5. MONTAR LAS REPISAS PORTA BOLSAS COMO ACONSEJAMOS EN LA PAGINA 2;
6. APRETAR HASTA EL FONDO LA TUERCA NR 6 PUESTA BAJO LA BASE Y CONTROLAR LA ESTABILIDAD DE LA BASE ANTES DE POSICIONAR LAS BOLSAS (NO INCLUIDAS - SE VENDEN A PARTE) EN EL EXPOSITOR